

sender

Rollax GmbH & Co. KG · Max-Planck-Strasse 21 ·
D-32107 Bad Salzuflen

ROLLAX®
Kugellagerfabrik

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

159554

account number at recipient 91001923		quantity declared: 2		delivery note no. 80209267	
Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via del Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		quantity effective:		dispatch date 21.11.2019	
		Tipo Imballaggio:			
customer number at supplier 10370		quantity packed: 2		Page 1 / 1	
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO			
your symbol		Data controllo: 20.11.10		Inbound delivery	
		Firma: [Signature]		freight	
		unit ☐		invoice no.	
		freight		from	
		not f.			
		waggon			
		carrier			
		freight		oth. vehicl.	
		express		own vehicle	
		Mail			
		air			
order No. 550004034601		date 25.01.2018		our department Verkauf	
direct dial ()		our order number 30003709			
add. data of the orderer DAP Delivered Duty Unpaid Modugno (Bari), Italy		disp. type Kühne & Nagel AG & Co.KG		gross total net 560,680 529,900	
ship-to-address Magna PT S.p.A. 70026 Modugno (Bari)		freight f.		packing type	
		disp.character			
		receiving-unloading pt			
Pos.	Part number/ order No./suppl. ref. No.	order description packing type (details)	quantity	M U	Pos. quantity (lis) + / - notes
Deliveries are carried out exclusively to our General Trading Conditions as of June, 2015. German law prevails. Place of performance and place of jurisdiction is Bad Salzuflen / Germany. The parts remain our property up to the complete payment.					
000010	Lieferplan / Schedule: 95 / 20.11.2019 9009014476	Plunger ROLLAX 505-0238-000	14.000	P C	
900004		Faltkarton mit Deckel 345x265x ROLLAX 000-0275-000	40	P C	
900005		Faltkarton 785x585x523 mm ROLLAX 000-0273-000	2	P C	
900006		EWP 600x800 hitzebehandelt ROLLAX 000-0305-000	2	P C	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2 Quantità effettiva: 2 Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 20.11.10 Firma: [Signature] 20750440 5009936737					
date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report	recipient	invoice verific.
name					
no.					
Rollax GmbH & Co.KG * Max-Planck-Strasse 21 * 32107 Bad Salzuflen * Deutschland Fon +49 (0) 5222 9 63 30-0 * Fax +49 (0) 5222 9 63 30-101 * USt-Id-Nr. DE 123 997 747 * Steuer-Nr. 305/5836/0831 Rollax GmbH & Co.KG * Amtsgericht Lemgo HRA 4497 Pers. haftende Gesellschafterin: Jörg Schwarzbich Beteiligungsgesellschaft mbH * Amtsgericht Bielefeld HRB 40549 Geschäftsführender Gesellschafter: Jörg Schwarzbich * Geschäftsführer: Michael Gels					

sender

Rollax GmbH & Co. KG · Max-Planck-Strasse 21 ·
D-32107 Bad Salzuflen

ROLLAX®
Kugellagerfabrik

account number at recipient 91001923		notices of receipt and processing				delivery note no. 80209267 	
Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via del Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		freight		inbound delivery		dispatch date 21.11.2019	
		free	not f.	waggon	carrier	Page1 / 1	
		unit		freight	oth. vehicl.	invoice no.	
				express	own vehicle	from	
customer number at supplier 10370				Mail			
				air			
your symbol	order No. 550004034601	date 25.01.2018	our department Verkauf	direct dial ()	our order number 30003709		
add. data of the orderer DAP Delivered Duty Unpaid Modugno (Bari), Italy	disp. type Kühne & Nagel AG & Co.KG	freight f.	packing type	disp.character	gross weight 560,680	total net weight 529,900	
ship-to-address Magna PT S.p.A. 70026 Modugno (Bari)						receiving-unloading pt	
Pos.	Part number/ order No./suppl. ref. No.	order description packing type (details)	quantity	M U	Pos. quantity (is)	+ / - notes	
Deliveries are carried out exclusively to our General Trading Conditions as of June, 2015. German law prevails. Place of performance and place of jurisdiction is Bad Salzuflen / Germany. The parts remain our property up to the complete payment.							
000010	Lieferplan / Schedule: 95 / 20.11.2019 9009014476	Plunger ROLLAX 505-0238-000	14.000	P C			
900004		Faltkarton mit Deckel 345x265x ROLLAX 000-0275-000	40	P C			
900005		Faltkarton 785x585x523 mm ROLLAX 000-0273-000	2	P C			
900006		EWP 600x800 hitzebehandelt ROLLAX 000-0305-000	2	P C			
date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report	recipient		invoice verifc.	
name							
no.							
Rollax GmbH & Co.KG * Max-Planck-Strasse 21 * 32107 Bad Salzuflen * Deutschland Fon +49 (0) 5222 9 63 30-0 * Fax +49 (0) 5222 9 63 30-101 * USt-Id-Nr. DE 123 997 747 * Steuer-Nr. 305/5636/0831 Rollax GmbH & Co.KG * Amtsgericht Lemgo HRA 4497 Pers. haftende Gesellschafterin: Jörg Schwarzbich Beteiligungsgesellschaft mbH * Amtsgericht Bielefeld HRB 40549 Geschäftsführender Gesellschafter: Jörg Schwarzbich * Geschäftsführer: Michael Gais							



ITALSEMPIONE		Bollettino di consegna 342242/2019/22		Contratto SPOT	
Utenza: Paolo Bertelli		Committente del viaggio: 68325/2019/22		KUEHNE + NAGEL (AG & Co.) KG	
Data: 26/11/2019		Spedizione: 342242/2019/22 - Terra		Ludwig-Erhard-Allee 40	
Settore: TI Terra Import				33719 BIELEFELD DE	
Luogo di carico: Italsempione S.p.A. Via Bellini 10/14 - 20010 Arluno (MI)		SP19#22#342242SCT		Indicazioni per la consegna	
		Fil. Competenza		Nessuna	
3300001717893983 3300001717893990					

Luogo di scarico		Vincoli	
GETRAG S.p.A. / MAGNA PT SPA Via Dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO BA ITA Tel 080 5858235			
Contatto		Resa Inter. DDP Franco Domicilio Sdoganato Resa Naz. Porto franco	
Tel 080 5858235		Tipo servizio LTL Groupages tir	
Mittente		Trasporto Tipo STD STANDARD	
ROLLAX GMBH & CO.KG MAX-PLANCK-STR. 2J 32107 BAD SALZUFLEN DEU		Consegna Tipo AL DESTINATARIO	
Rif.Mittente		N. e data DDT	
Ns. committente		Rif. ns. committente	
Tipologia Merce		Colli P.Lordo Volume P.Netto	
MACCHINARI/UTENSILI/RICAMBI		2 1561,00 Kg 0,96 Mc 0,00 Kg	
Codice imballi	Descrizione imballo	Quantità	Lungh. cm Largh. cm Altezza. cm Volume. mc Peso. Kg
PAL	PALLET	2	60,00 80,00 70,00 0,6720 140,25

Descrizione ADR (integrata da documento allegato)		Caratteristiche del servizio	
		PRE PREAVVISO TELEFONICO - Caratteristica fissa per il mitt/dest GETRAG S.p.A. / MAGNA PT SPA	
		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)	
PER SPEDIZIONI NON DI COLLETTAME E' AUTORIZZATA UNA SOLA SUBVEZIONE		29 NOV 2019	
Note		Vettore	
PREAVVISO TEL NR 080-5858111.		DE GEORGIO TRASPORTI S.r.l. Via Oglio, 6/8/10 20098 SAN GIULIANO MILANESE IT	
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
		PLT da rendere	

Corrispettivo, modalità e termini di pagamento: come da documento integrativo, Tempi max carico: 3 ore, Tempi max scarico: 30 min.			
GESTIONE GIACENZA		Vanno rispettate le disposizioni del Codice della Strada (D.Lgs 285/92) ; in particolare gli art. 61 (sagoma limite), 62 (massa limite), 142 (limiti di velocità), 164 (sistemazione del carico sui veicoli), 167 (trasporto di cose su veicoli a motore e sui rimorchi), 174 (tempi di guida e sosta), nonché le norme del D. Lgs. 286/05, successive integrazioni/ modifiche e altre norme vigenti in materia.	
In caso di merci respinte esigere obbligatoriamente timbro, data e firma leggibile del cliente con conferma del motivo del rifiuto. Non verranno accettati avvisi di giacenza trascorsi 48 ore dal rifiuto, né comunicazioni prive di bolle di consegna debitamente compilate		L'AUTISTA HA L'ONERE DI VERIFICARE I DOCUMENTI DI TRASPORTO FORNITI DAL CARICATORE E DI INIZIARLI, OVE NECESSARIO, CON TUTTI I DATI RELATIVI AL VETTORE EFFETTIVO - SE AUTORIZZATO - SECONDO DISPOSIZIONI DEL D.LGS 286/05 E SUCCESSIVE INTEGRAZIONI/MODIFICHE	
Data	Riserva vettore	Riserva Destinatario	Data e ora
Firma del vettore		SENZA RISERVE	Firma, cognome e nome, leggibile e timbro del destinatario

29/11

27 NOV. 2019



19020339042

02

BARI - EBC - 70026 - BA

COLLETTAME

37

LDV nr. 19020339042 - \$ del 26/11/2019

F

DDT nr.

1922342242 -

mittente **ITALSEMPIONE S.P.A.**

VIA RESTELLI, 5

ITALSEMPIONE ITALIA COLLETTAM
VITTUONE

destinatario **GETRAG S.P.A. MAGNA PT SPA**

VIA DEI CICLAMINI, 4

MODUGNO

Kg 561 cl 2 mc 0,96 EPAL 0

ass: € 0,00 ant.: € 0,00 PKG 0

FINE - NAGEL Bar. 70026 - IT

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

- 080 5858235 PREAVVISO TEL NR 080-5858111 PREAVVISO TEL NR 080-5858111

firma

29 NOV 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



19020339042